







Emergency Instructions

Istruzzjonijiet f'kas ta' Emergenza









EMERGENCY INSTRUCTIONS

	<p>When you hear the sirens, you must follow the instructions. The siren has a 2-tone sound and will sound for at least 1 minute.</p>	
	<p>Seek shelter by entering the nearest safe building.</p>	<p>Enter the nearest secure building; this will screen you from any external danger, such as high temperatures resulting from explosion/fire. Staying indoors will reduce traffic congestion and will keep the streets clear for rescue operations.</p>
	<p>Close doors and windows; turn off ventilation and other vents.</p>	<p>Close windows, doors and louvers to protect yourself from flying glass resulting from any explosions. Stay in a room farthest away from the incident, preferably with an exit to the outside. Do not stay behind doors or windows leading to the outside.</p>
	<p>Avoid unnecessary use of telephone and mobile phones.</p>	<p>Telephone lines must not be overloaded so that people in real danger can contact the rescue services. Use the telephone ONLY if you require assistance.</p>
	<p>Listen to the media.</p>	<p>More details and instructions will be given over the media.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Radio: PBS 93.7 MHZ FM ▶ TV: PBS TVM
	<p>Wait for the all clear signal.</p>	<p>The "ALL CLEAR" siren is a continuous tone that sounds for at least 1 minute. The authorities will release communications via Radio or TV.</p>
<p>At all times during the emergency, follow any instructions issued by the authorities, police forces, armed forces or members of the Civil Protection Department.</p>		
<p>For further information, please contact Oiltanking Malta Ltd. on: Tel. +356 21 650230 (during office hours)</p>		

Emergency Instructions Istruzzjonijiet f'kas ta' Emergenza



ISTRUZZJONIJIET F'KAS TA' EMERGENZA

	Kif tisma s-sirena, segwi dawn listruzzjonijiet. Is-sirena tintgħaraf għax għandha zewg noti u tindaqq għal aktar minn minuta.	
	Idhol u skenn go leqreb bini.	Idhol go l-eqreb bini; dan jilqalek perikli bħal temperatura għolja li tkun gejjja meta jkun hemm spluzjoni jew nar. Meta toqod gewwa, tnaqqas mit-traffiku u sservizzi ta l-emergenza jkollhom access aktar effiċjenti.
	Għalaq il-bibien u t-twieqi. Itfi xi sistemi ta ventilazzjoni ta arja minn barra lbini.	Għalaq il-bibien, it-twieqi u xatbiet u hu prekawzjonijiet sabiex tilqa min xi titjir ta hgieg f'kas ta spluzjoni. Oqod f'kamra kemm jista jkun il-bogħod millpost ta l-accident u li jekk jista jkun għandha access għal barra.
	Kemm jista jkun evita li tuza ttelefon jew ittelefon cellulari.	Il-linji tat-telefon għandhom jinzammu kemm jista jkun vojta, sabiex minn għandu bzonn lghajjnuna jkun jista jaqbad masservizzi ta l-emergenza. Uza ttelefon jekk għandek bzonn lghajjnuna BISS.
	Segwi r-radju jew it-televixin.	Dettali u struzzjonijiet jixxandru fuq: ▶ Radju: PBS 93.7 MHZ FM ▶ TV: PBS TVM
	Stenna sakem jingħata s-sinjal li għaddha l-periklu.	Is-sinjal li juri li l-emergenza għaddiet jistema bhala hoss fuq nota wahda li jindaqq għal minuta. Jinhargu avvizi fuq rradju u televizjoni.
Ma tul l-emergenza dejjem segwi l-istruzzjonijiet ta l-Awtoritajiet, Pulizija, Forzi Armati jew membri tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Civili.		
Għal aktar tagħrif cempel lil Oiltanking Malta Ltd. fuq: Tel. +356 21 650230 (hinijiet ta l-ufficju)		